



2013年7月吉日

お得意様各位

〒103-0004 東京都中央区東日本橋 1-9-10
TMEビル 3F
ラ・ラングドシェン株式会社
TEL：03-5825-1829
FAX：03-5825-2775

夏季休業と配送スケジュールのご案内

拝啓 貴社ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。日頃は格別のお引き立てを賜り厚く御礼申し上げます。

さて、夏季休業及び配送スケジュールにつきまして、下記のようにご案内申し上げますのでご確認の程お願い致します。

宜しくお引き立ての程お願い申し上げます。

敬具

記

- 事務所休業日 2013年8月15日(木)、2013年8月16日(金)
- 夏季休業スケジュール以外は、通常通り土・日・祝日休み
- 最終受注：近郊(関東、関西、中部、北陸) 8/14(水) 12:00pm 締切
地方(北海道、東北、四国、中国、九州、沖縄) 8/13(火) 12:00pm 締切
- 連休前最終納品：8/15(木) (VOSS WATER は 8/14(水))
- 受注開始：8/19(月) より通常通りの手配 12:00pm 締め切り

	8/13(火)	8/14(水)	8/15(木)	8/16(金)	8/17(土)	8/18(日)	8/19(月)	8/20(火)	8/21(水)
受注	<u>地方最終</u> <u>AM締切</u>	<u>近郊最終</u> <u>AM締切</u>	←	事務所休業			→	受注 開始	
配送			<u>最終</u> <u>配送</u>	配送 不可	配送 不可	配送 不可		近郊 開始	地方 開始
VOSS WATER の配送について：近郊出荷締切 8/13(火)、地方出荷締切 8/12(月) → <u>最終納品日 8/14(水)</u>									

※ 地方・・・北海道、東北、中国、四国、九州、沖縄。離島は数日所要します。

※ 8/16(金)、8/17(土)、8/18(日)の配達指定はお受けできませんので予めご了承ください。

※ 例年、休日前後の配送は大変混み合います。お時間指定など確約できない場合がございます。
配送遅延なども予測されますので、早めにご注文頂きますよう、ご協力お願い申し上げます。

以上